

M. RILEY: Nous avons ici un article où les pouvoirs délégués sont bien déterminés.

Le PRÉSIDENT: La peine maximum est bien déterminée.

M. RILEY: Autant que je puisse voir, nous ne déléguons pas de pouvoirs pouvant prêter à des abus. De plus, en vertu de cet article, ce sont les tribunaux eux-mêmes qui auront à imposer la peine prescrite.

M. FLEMING: Par arrêté en conseil.

M. RILEY: La cour l'impose et il y a protection suffisante.

M. GRAYDON: Oui, mais la protection n'est pas en cause dans l'amendement de M. Fleming, puisque presque toutes les lois comportent une protection. Dans le cas présent, il s'agit de savoir qui va déterminer la peine ou l'amende. Sera-ce le Parlement ou le Cabinet?

M. RILEY: C'est le Parlement puisqu'il fixe le maximum de la pénalité. En vertu de l'article 3 déjà étudié, nous déléguons au gouverneur en conseil le pouvoir de faire les nominations et d'établir les bureaux et le reste. Pourquoi alors, en vertu du même principe, ne disons-nous pas quels bureaux il doit établir et quelles nominations il devra faire. Me servant des arguments de M. Fleming, je dirai qu'il peut réellement y avoir intrusion lorsque des pouvoirs sont délégués à un corps exécutif. Voyons! Soyons sensés et réalistes. Cet article 4 ne prête pas à des abus autant que l'article 3.

Le PRÉSIDENT: Avez-vous quelqu'un pour appuyer votre amendement?

M. GRAYDON: Je l'appuie.

Le PRÉSIDENT: Je crois que nous avons assez longuement discuté de la chose et je sais que les convictions de tous sont sincères. L'amendement est proposé par M. Fleming et appuyé par M. Graydon. Dois-je le lire de nouveau?

Des VOIX: Non, non!

Le PRÉSIDENT: Ceux qui sont pour l'indiqueront de la façon habituelle. Ceux qui sont contre?... L'amendement est rejeté.

M. Erichsen-Brown a maintenant terminé son travail auprès de nous. Merci, monsieur Erichsen-Brown pour vos renseignements et vos bons services.

L'article 1 est-il adopté?

Adopté.

L'article 2?

Adopté.

L'article 3?

Adopté.

L'article 4?

Adopté.

L'article 5?

Adopté.

Le préambule est-il adopté?

Adopté.

Dois-je faire rapport du bill?

Convenu.